



Chào Bạn,

Lieber Antragsteller,

để thống kê về Du học sinh Việt Nam tại Đức, **Đại sứ quán Đức** cùng với **DAAD** muốn hỏi Bạn vài câu. Các thông tin trong phiếu này sẽ được giữ kín và không chuyển đến một bên thứ ba.

für statistische Zwecke über vietnamesische Studierende in Deutschland, möchten die **deutsche Botschaft** und der **DAAD** an Sie einige Fragen stellen. Die Antworten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

**1. Họ và tên:** \_\_\_\_\_

Name:

**2. Giới tính:**  nam  nữ  
Geschlecht: männlich weiblich

**3. Tuổi; ngày, tháng, năm sinh:** \_\_\_\_; \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Alter; Geburtsdatum:

**4. Trình độ Văn hóa cao nhất hiện thời:**

Höchster derzeitiger Bildungsabschluss:

- tú tài  tốt nghiệp Đại học  Tiến sĩ  
Reifeprüfung "Bachelor" Doktor, Ph.D.  
 đang học ĐH  tốt nghiệp Cao học  trình độ khác: \_\_\_\_\_  
Student "Master" Anderer:

**5. đạt được tại Trường Đại học/Cơ sở Đào tạo:** \_\_\_\_\_

an folgender Institution erlangt:

**6. Bạn thi tuyển vào Đại học/tốt nghiệp Đại học/Cao học được bao nhiêu điểm?** \_\_\_\_\_ điểm

Ihre Punktzahl bei der Hochschulaufnahmeprüfung/Abschlussprüfung:

**7. Trường Đại học/Cơ sở Đào tạo muốn đến tại Đức:** \_\_\_\_\_ tại thành phố \_\_\_\_\_

Gewünschte Universität/Institution in Deutschland, Stadt:

**8. Trình độ muốn đạt tại Đức:**

Gewünschter Abschluss in Deutschland:

- Bachelor  Master  Diplom/Magister  Ph.D  Trình độ khác: \_\_\_\_\_

**9. Ngành muốn học tại Đức:**

Gewünschte Fachrichtung:

- KHKT  KHXH&NV  CNTT  Kiến trúc  
Tech./Ing. Geist./Soz. Informatik Architektur  
 KHTN  Nghệ thuật  Kinh tế  Ngành khác: \_\_\_\_\_  
Naturwiss. Kunst WiWi Andere:

**10. Ngôn ngữ học tập sẽ sử dụng tại Đức:**

Unterrichtete Sprache in Deutschland:

- tiếng Đức  tiếng Anh  song ngữ (Đức và Anh)  
Deutsch Englisch Bilingual (Deutsch & Englisch)

**11. Bạn đã biết tiếng Đức:**

Kenntnis der deutschen Sprache:

- chưa biết  biết, trình độ: \_\_\_\_\_ tiết/Bảng cấp  
Noch keine Ja, Niveau: Stunden/Zertifikat

**12. Nguồn tài chính chủ yếu của Bạn tại Đức:**

Hauptfinanzierungsquelle in Deutschland:

- tự túc  Học bổng/Tài trợ của \_\_\_\_\_  
Selbstzahler Stipendium/Unterstützung von

**13. Bạn biết DAAD?**

Kennen Sie den DAAD?

- chưa  qua Triển lãm Giáo dục  qua Internet  qua \_\_\_\_\_  
Noch nicht durch die Promotiontour durch das Internet durch...

**14. Bạn đã đến Phòng Thông tin và Tư vấn của DAAD?**

Waren Sie im Informations- und Beratungsbüro des DAAD?

- chưa  rồi, vào khoảng thời gian nào? \_\_\_\_\_  
Noch nicht Ja. In welchem Zeitraum (ungefähr)?

**15. Những Công ty Dịch vụ Tư vấn Du học Bạn đã từng ghé qua:**

Agenturen, die Sie bereits aufgesucht haben:

- \_\_\_\_\_  
- \_\_\_\_\_  
- \_\_\_\_\_

Hà Nội, ngày \_\_\_\_ tháng \_\_\_\_ năm 200\_\_

Ký tên

**Chú ý:** Tờ này phải được điền đầy đủ và kèm theo Đơn xin Thị thực lúc nộp đơn